



かみふらの

12

2016 NO.691

こうほう



主な内容 上富良野町長選挙結果
第2回住民会長との町政懇談会
道路の除排雪作業にご理解と
ご協力をお願いしま
開催しま 第30回北の大文字

リズムに乗って、歌声も元気いっぱい♪
～第53回総合文化祭 町民コンサート～

上富良野町長選挙結果

向山富夫氏が再選



11月28日(月)、選挙管理委員会委員長から当選証書を受け取る向山富夫氏

11月27日(日)に投開票が行われた任期満了に伴う上富良野町長選挙の結果、現職の向山富夫氏(68歳)が当選しました。

11月22日(火)に告示された町長選挙には、向山富夫氏と新人の一色美秀氏(71歳)の2人が立候補。投票率は69.03%で、前回の75.28%を6.25%下回りました。

候補者別得票数

当選 3,513票 むかいやま とみお 向山富夫 68歳 無所属
2,779票 いっしき よしひで 一色美秀 71歳 無所属

町長選挙投票率(投票所別)

投票区及び投票所名	当日有権者数(人)	投票者数(人)	期日前投票者数(人)	投票率(%)	前回投票率(%)
1 上富良野小学校	2,747	1,853	(859)	67.46	74.54
2 社会教育総合センター	1,869	1,287	(522)	68.86	73.11
3 上富良野町公民館	1,521	1,046	(306)	68.77	74.68
4 上富良野西小学校	1,101	722	(225)	65.58	71.18
5 公民館富原分館	914	688	(383)	75.27	86.65
6 東中多世代交流センター	467	322	(73)	68.95	77.22
7 公民館草分館	253	192	(80)	75.89	76.36
8 公民館江花分館	109	95	(47)	87.16	80.95
9 公民館江幌分館	95	67	(32)	70.53	75.96
10 公民館里仁分館	115	73	(29)	63.48	75.00
計	9,191	6,345	(2,556)	69.03	75.28

※期日前投票者数は、投票者数の内数

ホームページ

<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>

問合せ 上富良野町選挙管理委員会

☎ 6400

第2回住民会長との町政懇談会

今年度第2回目となる住民会長との町政懇談会が11月17日(木)、上富良野消防署で開かれました。

会議の冒頭、向山富夫町長が「集中豪雨と台風で大きな被害を受け、復旧には住民会長の皆さんに多方面でご協力いただき感謝している。今年は大正15年の十勝岳大噴火から90年の節目の年。そして、来年は開基100年を迎え

る。皆さんと気持ちを一つにできるような態勢を整えたい」とあいさつ。

議事では選挙の際、特に農村地区において投票所の立会人の確保が難しくなっていること、また約半数の方が期日前投票を利用しているが、期日前投票所が役場庁舎のみである実態などを踏まえ、投票所への交通手段の確保や投票区の統合を含め、投票環境の改善に向けて意見をいただきたいとの情報提供のほか7つの議題について説明。

議事終了後には各地域が抱える課題について意見交換が行われました。

【提出された議題】

- ① 投票環境の改善について
- ② 平成28年度大雨に伴う災害復旧について
- ③ プレミアム付き商品券について
- ④ 町道の除排雪について
- ⑤ 冬季の社会教育総合センター利用促進について
- ⑥ 学校支援ボランティアの募集について
- ⑦ 街区・住居表示板更新事業について
- ⑧ 平成29年度住民自治活動推進交付金について

※会議録は役場庁舎1階「町政情報提供コーナー」で公開しています

意見交換での質疑応答

問 島津地区には大きな河川が3本あり、今回も河川を中心に被害が出た。災害復旧工事の完了率が60%とのことだが、早期の復旧を国や北海道に要望してほしい。また山側の被害も多く、畑の土砂流出を防ぐために設置した沈砂池も、すでに埋まっている状態のものもある。設置者への土砂を除去する費用の助成は可能か。



田中 島津住民会長

答 北海道が管理する河川は土砂や雑木が適切に管理されていないため、排水路などで水処理しきれず、災害につながっている状況は把握している。管理について国や北海道へ強く要望していく。また沈砂池の土砂除去費用については、中山間事業での対象となるためご利用いただきたい。



田中 副町長

問 レンタカーで訪れる観光客のマナーが悪い。見通しの悪い場所への駐車など、地域住民が危険を感じている。町として注意喚起する標識などの設置はできないか。

答 スピードの出し過ぎに対する啓発看板は警察と協議中で、一時停止個所には外国人対応策として「停」や「STOP」の看板を設置している。駐車禁止については改善策を検討していきたい。

問 近くを流れるコルコニウシベ川が浅く幅も狭いため、あふれた場合、住宅などへの大きな被害が想定される。また、川面が見えないほど草木が生い茂ると集中豪雨であふれることも考えられるため、川幅を広げるよう北海道に要望してほしい。



佐川 栄町住民会長

答 既に河川改修済みのため川幅を広げるのは難しいが、今年の災害状況を踏まえ、今後も町内にある北海道が管理する河川の木伐採と土砂上げについて強く要望していく。

問合せ 町民生活課自治推進班

☎69985



道路の除排雪作業にご理解とご協力をお願いします

ご協力をお願いします

路上駐車は×

路上駐車している車両の周辺の雪は除排雪できずに残ってしまい、道路が狭まるなど通行に支障が出ます。

車道に雪を出すのは×

車道に雪を出されると、道路が狭まります。雪を捨てる場合は、町の雪捨て場へ運びましょう。

除排雪車に近付くのは×

安全第一で作業をしていますが、大型車は死角になる部分が大きくなります。作業中は大変危険ですので、絶対に近寄らないでください。また、子どもが近くにいる場合は注意願います。



作業直後の道路は…

除排雪作業直後の道路は、非常に滑りやすくなっています。通行には歩行者、ドライバーともに十分注意してください。

玄関や車庫前の雪は…

玄関や車庫前に、除雪車が雪を残すことがあります。残された雪は重く除雪が大変ですが、短時間に限られた台数で交通網を確保しなければなりません。各家庭での処理をお願いします。除雪が困難な高齢者世帯などは除雪サービスが受けられます。保健福祉課 ☎6987へお問合せください。

公道の管理について

除雪 バス路線や学校、病院など公共施設に通じる道路の確保を優先し、通勤・通学に支障が出ないように作業を進めています。その後、それ以外の路線→歩道の順で除雪しますが、積雪状況により遅れる場合もあります。通行路確保のため効率的な作業を行っていることから、ご不便をお掛けする場合がありますが、ご理解とご協力をお願いします。

※スノーポールは危険な場所や作業個所の目安として設置しているものです。除排雪すべき幅を示すものではないことをご理解ください。

新雪除雪 車道に降り積もった雪を道路脇に寄せます

【国道】 5 cm程度 【道道】 10 cm程度

【町道】 12 cm程度

歩道除雪 降り積もった歩道の雪を道路側に積み上げます

【国道】 5 cm程度 【道道】 10 cm程度

【町道】 12 cm程度

排雪 車道と歩道間の雪山を取り除きます。道路側の雪山が大きくなり車道が狭まる、交差点の見通しが悪くなるなど、交通に支障を来す恐れがある場合に実施します

散布 交差点付近やカーブなどには、必要に応じて焼き砂などの防滑材を散布します。なお、国道では凍結防止剤の散布も行っています

※路面状況確認後の散布のため、散布時間が遅れる場合があります

整正 路面がガタガタな状況では危険なため、凹凸やわだちを削り、路面を平らにします

町道 建設水道課建設班 ☎6981

道道 北海道旭川建設管理部富良野出張所 ☎2168

国道 北海道開発局旭川開発建設部富良野道路事務所 ☎3171

道路の規制・気象情報は北海道開発局のホームページ「北海道地区道路情報」でご覧いただけます



町民茶会



七宝焼き



書道体験

第53回総合文化祭

町の芸術、芸能、歴史に触れる



総合展示



10月29日～11月3日までの6日間にわたり、第53回総合文化祭が社会教育総合センターで開かれました。

期間中は手芸品や書、絵画、菊の花の盆栽など幼児から高齢者まで、さまざまな年代が手掛けた力作がアリーナにずらり。

小会議室では大正15年の十勝岳噴火から90年目の節目を迎えたことから、郷土館と十勝岳山麓シオパーク推進協議会による特別展示「十勝岳大噴火90年回顧展」も行われました。

29日にはフリーマーケットと町民コンサート、30日には音楽愛好者による小さな音楽会が開かれ、たくさんの方が会場に詰め掛けたほか、文化の日の3日には町表彰式に続き文化連盟による芸能発表が行われ、日本舞踊や民謡、バレエ、フラダンスなど和洋さまざまな演芸に大きな拍手が送られました。

□ビーにはかみふらの軽トラ市による地元農産物の販売、シオパーク推進協議会によるアルファ米、クッキーなどの非常食試食コーナー、お茶会や書道、七宝焼きの体験コーナーなども用意。会場を訪れた方たちは町の歴史に触れ、文化、芸術の秋を楽しんでいました。



芸能発表



小さな音楽会



町民コンサート



非常食試食コーナー



郷土館特別展示



フリーマーケット

11/4 復興支援を考える 北海道舞台塾ふらの事業 北



「あの頃の記憶」を風化させない」がテーマ

福島カツシゲさん作・演出・出演による復興支援舞台「イシノマキにいた時間」が、保健福祉総合センターかみんで上演されました。

舞台は東日本大震災から8カ月が経った石巻市。がれきや泥の撤去が進み、ボランティアの数が減り、活動内容も仮設住宅への新聞配達や漁業支援へと変わっていく中、生まれてくる「支援はごままで、いつまで、誰のためか？」との葛藤(かたがひ)。

支援の在り方を巡りけんか別れした2人のボランティアが居る場所、方法は違えども、ともに「被災者を元気づけたい」との熱い思いで支援を続けるクライマックスシーンでは、多くの観客の涙を誘っていました。

11/6 地元の秋の味覚を楽しむ ぐむ かみふらの収穫祭

今回初お目見えとなるイベント「かみふらの収穫祭」が保健福祉総合センターかみんで開かれました。

「町民みんなで秋の豊かな実りを喜んで、その味覚も楽しんじゃおう！」と企画したもので、100円のジャガイモ、タマネギ詰め放題のほか、新米や地元野菜の格安販売、かみふらのポークの豚串や豚汁、かみふらの豊味豚カレーといった自慢のご当地グルメも提供。

ポップコーンを使った火山噴火実験や缶バッチづくりが体験できるジオパークコーナーのほか、上富良野小学校スクールバンドによる演奏など大人から子どもまで楽しめるイベントも行われました。中でも大人気だったのが、それぞれ150人限定で行われた大根とパック牛乳の



左上：積んであるカボチャの総重量はどのくらい？「野菜重量当てクイズ」
 右上：土付き大根を無料で提供！ 左下：らべともも参加したもちつき
 右下：かみふらのご当地グルメ「かみふらの豊味豚カレー」に舌鼓

無料提供。屋外テントでの大根配布には、悪天候にもかわらぬ開始前から行列ができ、11時30分の開始と同時にコンテナに手を伸ばして品定め。お目当ての長くて太い立派な大根を選んだ参加者は「おいしそうでいい大根♥」とほくほく顔で袋に入れていました。終盤には町内産のもち米をきねとつすでつく「もちつきパフォーマンス」と「もちまき」も行われ、会場は大盛り上がり。訪れた方たちは、地元の秋の味覚を楽しんでいました。

11/11 ジオパークって何だ？ 道民カレッジ連携講座

いしずえ大学と道民カレッジとの連携講座「ジオパークとは 十勝岳ジオパーク認定に向けて」が社会教育総合センターで行われました。

講師の林崎涼ジオパーク専門員が「特色ある地形や地質を保護保全するだけでなく、その魅力を教育や地域振興に生かすのがジオパーク活動」との概要説明に続き、自らが十勝岳地区にある滝で打たれる様子を撮影した写真や、上空から見た冬の十勝岳の映像を紹介。参加者からは「あんなところに滝があるなんて知らなかった」「雪に覆われた真っ白な十勝岳を上から見るとは初めて。きれいな」との声も聞かれるなど、地元の魅力を再発見する機会となったようでした。



笑いを交えながらジオパークの活動を紹介



【3位】 宮町平輪会C

【優勝】 栄町 【準優勝】 南町A

17住民会から30チームが参加して住民会対抗フロアカーリング大会が社会教育総合センターで行われ、会場では「よしっー」「強すぎた…」など悲喜こもごも声が響いていました。対戦相手の試合を見学していた女性からは「大会で顔見知りになって、お店で声を掛け合う人が増えたのよ♥」との声も聞かれ、スポーツを通じて交流の輪が広がっているようでした。

11/19 笑顔と交流の輪広がるフロアカーリング大会



47人が参加した地域コミュニティ活性化会議

11/17 地域での見守りをコミュニティ活性化会議

「近所さんの見守りで地域が変わる〜住民支え合いマップ」の可能性と活用術」と題し、富良野市民生委員児童委員協議会の松田尚美さんを講師に上富良野消防署で開かれました。住民支え合いマップは地域内のかかり合いを線で結び、周囲の支援が必要な方に誰がどうかわっているかがひと目でわかるというもので、松田さんは「息子と任せていても、日中は独りになる高齢者もいる。こういう場合は独居高齢者には該当しない。公的なサービスではフォローされない、でも支援が必要な人を見つけ出し、見守る態勢づくりが必要。それをできるのが『近所さん』です」と説明。地域の支え合いの大切さが伝えられました。



真剣な表情あり、楽しい表情ありの大会でした

11/26 日常生活で使える関数を学ぶパソコン講座



講師のアドバイスを受けエクセルに挑戦

11/30 北海道米を食べよう！消費者協会料理教室

北海道米の消費拡大と地元特産品の地産地消推進を目的に、上富良野消費者協会による料理教室が保健福祉総合センターがみんで行われました。参加者はお米「ななつぼし」を使った「ほづの炊き込みごはん」や「かみふらのポークの簡単焼肉」など地元で取れたおいしい食材をふんだんに使った料理に挑戦。炊飯器でつくる米粉のキャロットケーキなど一風変わったお米の調理法に「へえ」と上がった驚き声も、試食後には「おいしいー」と納得の声が響いていました。

マイプラン・マイスタディ講座として「パソコン講座」が11月26日、12月3・10日の日程で行われました。初回のこの日は「日常生活で使える関数」として、パソコンの表計算ソフト「エクセル」の使い方を学習。店の売り上げの合計や平均を計算したり、ボーリングのスコア表で一番いい成績を表示するなど、日常生活に使える便利な関数に挑戦しました。家計簿の食料品費や日用品費など項目ごとに合計を出す場面では「わざわざ数えなくても一瞬で計算されるから便利ね〜」との驚きの声が上がリ、参加者は少し複雑な計算式にも熱心に取り組んでいました。



かみふ産のお米、野菜がおいしい料理に大変身！



上富良野町を一望する日の出公園の斜面に「大」の字の炎が浮かび上がる「北の大文字」。雪国ならではの幻想的なイベントが、今年で30回目を迎えます。

毎年恒例のステージイベントや打ち上げ花火のほか、今回は豪華景品の当たるゲームやもちまき、年越しそばの無料提供といった楽しい企画も盛りだくさん！ 来年は上富良野開基120年の節目の年。その開幕を一緒に祝いましょう！

日時 12月31日(土)
場所 日の出公園

プログラム

- 23:00 会場オープン
風船配布(先着800人)
- 23:15 大文字ターツ収穫祭
- 23:35 「北琉夢ラビリンス」1st ステージ
- 23:54 御神火出発式「檄(げき)」
- 23:59 カウントダウン
- 24:00 大文字点火
- 24:04 安政太鼓演奏
- 24:08 鏡開き、実行委員長・町長あいさつ
- 24:12 「北琉夢ラビリンス」2nd ステージ
- 24:22 花火打ち上げ
- 24:31 新年もちまき・景品交換
- 24:40 終了

問合せ 上富良野町商工会 ☎2191

無料提供

年越しそば、
豚汁、ココア
ホットミルク

**開催
します**

第30回北の大文字

上富良野開基120年の幕開けを祝おう！

**ゆるきゃらグランプリ2016
投票結果発表!!**

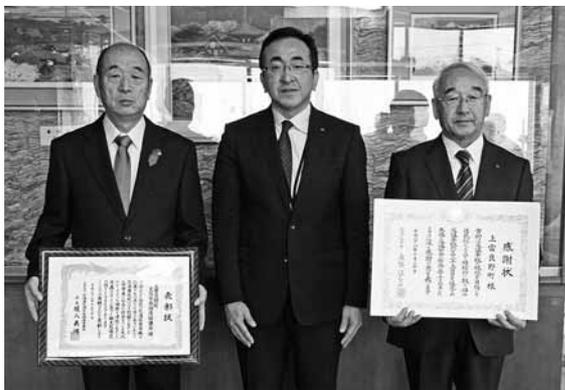
応援ありがとうございました♡



総合ランキング
582位
ご当地キャラのみ
358位

7月22日～10月24日に行われた「ゆるきゃらグランプリ2016」の投票結果が11月6日(日)に発表され、わが町の「らべとん」は全1千421体中で総合582位、ご当地キャラのみでは358位という結果でした。

総合ランキングでみると2014年の1千31位、2015年の680位、そして今年と着実に順位を上げてきたらべとん。「私の魅力はもちろんだけど、やっぱり町民の皆さんのおかげ♡」これからも全力で『かみふらの』の魅力をPRしちゃっわよ♪』と元気いっぱい話してくれました。



表彰を受けた向山町長(右)と島瀬会長(左)

**交通死亡事故ゼロ
2千500日達成で表彰**

交通死亡事故ゼロ2千500日達成を受け、10月20日付けで北海道知事から感謝状、北海道交通安全推進委員会から表彰状が贈られることになり11月18日、役場町長室で上川総合振興局の宮腰知章くらし・子育て担当部長から向山富夫町長に感謝状、生活安全推進協議会の島瀬良一会長に表彰状がそれぞれ伝達されました。

向山町長は「町民の交通安全に対する意識の高さ、そして生活安全推進協議会をはじめとする各団体の地道な活動が2千500日の達成につながった。今後3千日、4千日と死亡事故ゼロを続けていけるよう交通安全を呼び掛けていきたい」と1日でも長いゼロ日数継続に決意を新たにしていました。



楽しく学ぼう
いつまでも!

生涯学習情報

問合せ・申込み
教育振興課社会教育班 ☎5511

日の出公園スキー場 オープン・シーズン券販売

■スキー場オープン
日時 12月23日(金)
9～20時30分
※積雪により日程の
変更あり



■シーズン券発売
日時 12月15日(木) 9～17時
場所 日の出公園オートキャンプ場管
理棟

料金 小学生以下 3千円
中学生以上 6千円

※顔写真(縦4cm×横3cm)を1枚お持
ちください

問合せ 上富良野町振興公社

☎4200

図書館「ふれんど」 臨時開館・図書館整理日

■臨時開館日

子どもの読書推進のため、冬休み期
間中に臨時開館します。どなたでも利
用できますので、来館ください。

乳幼児から高校生までを対象に読書
スタンブ帳事業も実施中です。

日時 12月26日(月)、1月16日(月)
開館時間 9時30分～18時

■図書館整理日

開館時間の変更となります。時間外
の本の返却はブックポストで。

日程 12月30日(金)
開館時間 9時30分～12時
問合せ 図書館「ふれんど」
☎3158

第28回住民会对抗ソフトミ ニバレーボール大会

ソフトミニバレーボールで住民会同
士の交流、親睦を深めよう!
日時 1月22日(日)
8時30分受け付け

場所 社会教育総合センター、上富良
野小学校

種目 混成45歳以上の部、混成60歳以
上の部、混成

参加料 1チーム500円

申込み

各住民会の地
域スポーツ推
進員へ



平成29年度放課後スクール 放課後クラブ登録児童募集

安心・安全な子どもの活動拠点「放
課後スクール」、放課後に保護者が仕
事などで留守となる児童を預かる「放
課後クラブ」の登録児童を募集しま
す。保護者説明会も実施しますので、
希望する方は参加してください。

■放課後スクール

場所 上富良野小、上富良野西小
実施日 月～金曜日の放課後～16時
休業日 休校日、土・日曜日、祝日
対象 小学1～6年生

登録費 1千200円(1年間)

※利用状況による返還はありません
帰宅方法 終了後、各自で帰宅します

■放課後クラブ

場所 上富良野小
実施日 月～金曜日(祝日を除く)の放
課後～18時、土曜日・休校日の8～
18時(有料で7時から)の早朝と18時
30分までの延長利用も可能

休業日 日曜日、祝日、12月31日～1
月5日

対象 小学1～6年生

対象条件

- ・保護者の就労などで、放課後に留守
家庭となる世帯であること
- ・町税などに滞納がないこと
- ・利用状況による返還はありません

※利用状況による返還はありません
帰宅方法 必ず保護者に迎えに来てい
てください

■保護者説明会

日程 2月1日(水)、2日(木)
時間 19～20時
場所 社会教育総合センター

■申込方法

2月3日(金)～28日(火)
に申込書を教育振興課へ提出してく
ださい。前年度登録された方も、必
ず申込書の提出が必要です



家庭教育シリーズ 第309号

「努力」と「継続」

東中小学校長 有倉和彦

私は教員時代にいくつかの部活動
を担当するとともに、他の部活動の
活動状況や結果なども目にしてきま
した。結果(勝ち負け)には、精神力
や采配(さいはい)、生まれもった能
力や運・不運などさまざまな要因が
ありますが、根底にあるものは何と
いっても個人やチームとしての努力
です。「努力は人を裏切らない」「継
続は力なり」といわれます。これ
は、勉強、運動、仕事、日々の生活
すべてにつながります。

昔、友人の高校の先生から「場当
たりの、一夜漬け的な勉強方法で
小・中学校を過ごした生徒は、高校
に来て伸びない。中途退学というこ
ともある。難しいと思うけど、努力
を継続することをしっかり教えてほ
しい」と言われました。確かに、学
校では学習でも運動でも、努力と継
続の大切さを教えますが、どうすれ
ば子どもたちに伝わるのか、子ども
たちが自覚を持つてくれるのかと悩
むことは多いです。それでも私たち
大人は、学校、家庭、地域社会で自
ら範を示し、根気強く「努力」と
「継続」の大切さを子どもたちに伝
え続けていかなければ
なりません。どんなこ
とでも、結果までの道
程が大切なことを…。



教育振興課では「早ね早おき朝ごはん運動」を推進しています

手続き

年末のパスポート申請はお早めに

北海道パスポートセンターの年末年始休業に伴い、12月19日(月)～30日(金)に申請されたパスポートの交付は通常より長めの3週間程度となります。
年末にパスポート申請を予定している方は日程に十分余裕を持って申請してください。

問合せ 町民生活課総合窓口班
☎6985



税

源泉所得税・復興特別所得税の納付期限

7～12月に源泉徴収した所得税と復興特別所得税で、納期の特別の適用を受けた方の納付期限が近づいてきました。最寄りの金融機関や税務署の窓口などで、期限までに納付ください。

納付期限 1月20日(金)
問合せ 富良野税務署

☎2144

かみんプール教室スケジュール 【1月6日～3月31日】

問合せ 保健福祉課健康推進班 ☎6987

	月	火	水	木	金	土	日
9～10時	一般利用						
10時	チェンジボディ (40分) ①・①	頑張るダイエット (40分) ②・② (陸上筋トレ30分)	アクアピクス (45分) ②・③	頑張るダイエット (40分) ②・② (陸上筋トレ30分)	パワー筋トレ (40分) ③・②	頑張るダイエット (40分) ②・② (陸上筋トレ30分)	一般利用
11～14時	一般利用 (教室終了後～20分間 流水タイム)						
14時	脚力のすすめ (40分) ②・②	ルンルンアクア (40分) ①・②	スリムウォーク (40分) ②・②	燃焼ウォーク (40分) ②・②	チェンジボディ (40分) ①・①	一般利用	一般利用
15～19時	一般利用 (教室終了後～20分間 流水タイム) ※土・日曜日は15時～15時20分						
19時	スリムウォーク (40分) ②・②	チェンジボディ (40分) ①・①	よくばりアクア (50分) ②・③	パワー筋トレ (40分) ③・②	脚力のすすめ (40分) ②・②	燃焼ウォーク (40分) ②・②	一般利用
～20時30分	一般利用 (教室終了後～20分間 流水タイム)						

*表の○で囲んだ数字は左が『きつさ』、右が『難しさ』を表しています。数字が大きくなるに従ってきつく、難しくなります
*「頑張るダイエット」は9時30分から30分間、陸上での筋力トレーニングの後、プールで有酸素運動を40分間行います
*「流水タイム」の間はフロマシニングが利用できます。時間内は1コース使用しますのでご了承ください(日曜日は15時のみ)
*初めてプールに入られる方は個別に対応いたしますので、プールスタッフに声をお掛けください

今年のお話

国民年金保険料の納付は
便利な口座振替で!

◆納め忘れはありませんか?

毎月の国民年金保険料は納付書で翌月の末日まで納めることになっていきます。
「納期をつっかり忘れていた」「忙しくて納めに行く時間がなかった」といった理由で納付期限が過ぎてしまうと、将来受け取る老齢基礎年金が減ったり、年金が受けられなくなるなどがあるほか、障害基礎年金や遺族基礎年金も受けられなくなることがあります。

そこで便利なのが口座振替です。保険料が指定した口座から自動的に引き落とされるので金融機関などへ行く手間が省け、納め忘れも防げます。

また、早割や前納などの前払いによる割引制度もあるのでとてもお得です。便利、安心、確実に、お得な口座振替をぜひ、ご利用ください。

◆口座振替の手続きは...

希望される方は納付書か年金手帳、通帳、金融機関の届出印を持参のうえ、金融機関か左記へお越しください。
申込み・問合せ

旭川年金事務所

☎0166-27-1611

町民生活課総合窓口班
☎6985

口座振替って
オトク♪



旭川年金事務所では毎月1回「年金相談所」を開設し、厚生年金・国民年金の請求手続きなどの相談をお受けしています。1週間前までの事前予約が必要です。

日時 1月12日(木)

10～16時30分

場所 富良野市役所

申込み・問合せ

旭川年金事務所お客様相談室

☎0166-72-5004

催し

町民新年交礼会

町民新年交礼会を開催します。ごなたでも参加できますので、参加を希望される方は会費を添えてお申込みください。
日時 1月5日(木) 11時
場所 上富良野消防署
会費 500円

申込み・問合せ 総務課総務班
☎6400

講習会

季節労働者向け資格取得
支援講習

場所は、いずれも富良野地域人材開発センターです。

【パソコン講習】各定員5人

◎ワード・エクセル中級コース
文章の編集と関数計算。

日程 2月8・10・13・15・

17・20・22・24日

時間 18～19時30分

申込期限 2月2日(木)

◎パソコンビジネス活用コース

グラフと資料の作成、実践的な関数の使用法。

日程 2月27日、3月1・3・6日

時間 18～20時
申込期限 2月21日(火)

【技能講習】

◎車両系建設機械解体用
定員 10人

日程 2月13・14日

申込期限 2月1日(水)

◎不整地運搬車

定員 10人

日程 2月15・16日

申込期限 2月2日(木)

◎ガス溶接

定員 10人

日程 2月20・21日

申込期限 2月6日(月)

◎玉掛け

定員 10人

日程 3月1～3日

申込期限 2月20日(月)

◎小型移動式クレーン

定員 15人

日程 3月6～8日

申込期限 2月23日(木)

◎フォークリフト

定員 15人

日程 3月13～16日(31時間コース)

3月13～14日(11時間コース)

申込期限 2月28日(火)

問合せ 富良野広域圏通年雇用

促進協議会 ☎2312



その他

求人情報コーナー

役場庁舎1階に求人情報コーナーを設けています。

従業員の採用を予定している町内の事業所は、活用ください。申込みは随時、受け付けています。

申込み・問合せ

産業振興課商工観光班

☎6983



北方領土返還要求緊急啓
発活動

日露首脳会談の開催決定などで北方領土返還への機運が高まっています。

町では緊急啓発活動期間に合わせ、12月15日(木)まで役場庁舎1階ロビーに署名コーナーを設置していますので、ご協力をお願いします。

問合せ 総務課総務班

☎6400

年末年始の公共施設などの状況

	31日(土)	1日(日)	2日(月)	3日(火)	4日(水)	5日(木)
役場	休み	休み	休み	休み	休み	休み
社会教育総合センター・武道館	休み	休み	休み	休み	休み	休み
日の出公園スキー場	休み	休み	※	※	※	※
公民館・図書館	休み	休み	休み	休み	休み	休み
保健福祉総合センターかみん	休み	休み	休み	休み	休み	休み
クリーンセンター	休み	休み	休み	休み	○	○
町立病院	休み	休み	休み	休み	休み	休み
東・西児童館	休み	休み	休み	休み	休み	休み
子どもセンター	休み	休み	休み	休み	休み	休み
町営バス(十勝岳線)	○	休み	○	○	○	○



年末年始の町内の各公共施設・機関の開館・運行状況は左表のとおりです。

なお、町立病院では休診期間中でも、急患の場合は当直医が対応します。ごみの収集については、ごみ収集カレンダーでご確認ください。

問合せ 総務課総務班 ☎6400

※日の出公園スキー場のリフトは1月2日(月)～5日(木)の間、9～16時の運行です



にしまゆずのすずの
西間 柚乃ちゃん 涼乃ちゃん
(3歳) (1歳2カ月)



♡陽一さん・珠里さんの子♡
柚乃は人見知り激しく、特に男の子には…。でも男の子に慎重ということ親にとっては安心(笑)。家ではピコ太郎のマネがお気に入り、それを見て涼乃も意味不明なダンス♪2人仲良く遊んでいます。明るく健康に育ってくれるだけで十分！(珠里さん)

就学前のお子さんを募集しています。
町民生活課自治推進班 ☎6985

やぎゆずさゆめとゆあん
八木 柚咲ちゃん 夢翔くん 柚杏ちゃん
(2歳1カ月) (4カ月) (3歳)



♡勇也さん・由希子さんの子♡
3人集まると手が付けられないほどのパワーで圧倒されます。とにかく上の2人が一番下を可愛がって、顔をなすりつけたりとベタベタ。そのせいで、よく風邪もうつします(笑)。これからも仲良く、そして助け合いながら育ててほしいです♡(由希子さん)

話していただきました。
林崎 かみふらの風景がホップの名産地、ドイツのミュンヘンと似ていることから「地形が似ていればホップも育つはず」と、町での栽培に乗り出したというお話はとても興味深かったです。ホップは地形や気候が育むジオな食材のいい例ですね◎
田中 講演後のグループでの意見交換では「地域の食材探し」をテーマにかみふらと美瑛でよく食べる、おいしいと思う食材をふせんに書き出し、育つ理由とごんな料理ができるかを



ジオ林崎・ジオ田中の
十勝岳ジオパーク
誕生への道

申込み・問合せ 総務課ジオパーク推進・地域活性化室 ☎6980

ジオパーク認定には地形や地質だけでなく、その大地が育んだ食へも重要な要素！ 今月は「食」をテーマに地域おこし協力隊員、田中と林崎のジオオブザーバーがお伝えします！
田中 11月9日にフロンティアフラマイン温泉さんでジオカフェを開催しました。町内にあるサッポロビール株式会社北海道原料研究センター長の須田成志さんに「かみふらのビール物語」と題して、かみふらとビールの原料「ホップ」のつながりについて

林崎 参加者の皆さんからいただいたご意見、情報を整理して、さまざま楽しい「ジオネタ」を発信していきたいと思っています。私たちが知らなそうな情報もお寄せください♪
田中 講演後のグループでの意見交換では「旅」をテーマに、上富良野・美瑛エリアの観光について考えます。美瑛の会場へは役場から送迎します。事前にお申込みください。
日時 12月14日(水) 18時
※上富良野町役場から17時30分出發
場所 丘のまち交流館ピ・エール

話し合いました。どの班も話が弾んで紙が足りなくなるほどでした◎
田中 豚肉やメロンなど地域ならではの食材と料理がた〜くさん。聞いたことがない料理も知ることができて勉強になりますね。
林崎 「ゆり根」「そば」が上がっていましたが、この地域で生産されていることを初めて知りました。
田中 これら魅力的な食材をジオパークとどう結び付けていけるかがカギを握ります。大地の恵みを舌で味わう「ジオ食」にも知恵を絞らねば！

ねえねえ 見て見て！ ちよこっと自慢



そばの出来はプロ並み！

しかし、そば打ちには「水回し」「こね」「のし」「切り」の行程があり、「気温や湿度、粉の状態などで毎回の水の量が変わる。味の9割を決める『水回し』が一番難しく、何年やってもうまくいかないですね」といいます。
年越しには約40人前を打ち、知人やお世話になった方に配るそう。「手打ちそばで年越しをしてほしくてねえ。今年も頑張って打つよー」と話してくれました。

錦町3丁目 野尻已知雄さん 「こだわりの手打ちそば」

以前からそば打ちに興味があり、初めて打ったのは16年前の公民館講座「手打ちそば教室」。「見た目はそこそこだったけど、歯ごたえも、香りも良くておいしかった」とあらためて手打ちの味に引かれ、それから始めたそうです。打ち方は最初に参加した教室のほか本を読んだり、幌加内のそば祭りで見学した程度ではほぼ独学。今ではつなぎを使わない10割そばを打ち、地域では「そば打ち講習会」を開催するほどの腕前に。

今月のテーマは…
冬場のプレイスポット!

富良野市 富良野スキー場

初心者向けから上級者向けのコースがあり、家族で楽しめるスキー場。小学生以下はリフト券が無料です。期日限定のキッズフリープログラム(圧雪車乗車体験、パトロール体験、スノーモービル乗車体験、雪上宝探しなど)のほか、営業時間前のグレンデを滑るファーストラックなど楽しい体験プログラム(要予約)も用意しています。

問合せ 新富良野プリンスホテル ②1111

中富良野町 北星スキー場

ウインターシーズン到来! 夏のラベンダー畑が、冬は町を一望できるスキー場に。今年から駐車場付近にスキー練習場のほか、チューブ滑りやそり遊びが楽しめる雪遊びエリアを新設。12月中旬オープン予定です(積雪状況により変更あり)。

問合せ なかふらの観光協会 ③3033

南富良野町 国設南ふらのスキー場

フラノ、トマム、サホロといった有名なリゾートスキー場に囲まれている中で、雪質、設備とも劣らず、町営ならではの低料金が魅力的!

初心者から上級者まで楽しめますので、ぜひお越しください。

問合せ 役場企画課商工観光係 ②2115

占冠村 トマムスキー場

スキー、スノーボード、スノーカートに霧氷テラスと思う存分に楽しめる星野リゾートトマムスキー場。

初心者から上級者まで楽しめる29コースと多彩なスノーアクティビティプログラムがあります。滑る人も滑らない人も、冬山の魅力を体感できるトマムスキー場で、冬を楽しんでみませんか?

問合せ NPO法人占冠・村づくり観光協会 ③8010



今回は…

晴れ時々くもい 一時雨

ヒューマンインターフェイス 株式会社 ③4545



ゲームで大盛り上がり!



虚空を見つめ、たそがれる人も…

仕事、頑張っちゃうゾ〜。そんな雰囲気の中で午後の部がスタートします。これからも個性あふれる楽しい職場をめざして前進していきますので、皆さんの応援をよろしくお願いします!

ヒューマンインターフェイスだより
〜 昼休みが元気の源なので〜

これまでは事業所が行っているさまざまな仕事の内容をお伝えしてきましたが、今回は黒いベールに包まれた昼休みの裏事情…ではなく、楽しい人間模様をお伝えします! 休憩室では若い男子たちがゲームに熱狂。「わあっ!」「やっべえぞ!!」などの叫び声が続いてきます(笑)。

喫煙場所ではタバコ仲間がワイワイガヤガヤ、いろいろな話題で盛り上がりつついます。時には世界情勢などワールドワイドな話題…を真剣な表情で語り合っていることもあり、「おむむ…、鋭い!」とビックリさせられることも。事務所では仕事を終った人、パソコンで調べものしている人、音楽を聴いて過ごしたり、猫の話で盛り上がりつついる人たちがいたりさまざまです。そして、今年の夏にはそれまで見られなかった超常現象(笑)、外でキャッチボールやバトミントン、縄跳びなど運動を楽しむ姿も、もちろん外でのんびりと介護や育児、恋バナや大好きなジャーナリス談議で盛り上がりつついるグループもあり、あちこちから楽しい笑い声が上がっていました。「さあ楽しい昼休みも終わりました。」

☆ 町内3つの障がい福祉サービス事業所の出来事を、月替わりでお伝えしています ☆



年末大掃除での火災予防

今年も残りあとわずか。何かと気ぜわしい時期ですが、年末はたまった疲れや気の緩みで火災を発生させてしまう危険が高まります。外出時や就寝前にはもちろん、たばこを吸った後などにも必ず火の元をご確認ください。

また、大掃除は次の点に注意して行い、火災のない年末、そして気持ち良い新年を迎えましょう。

■大掃除を行う際の確認ポイント

- ・暖房機器を掃除、点検するときには必ず電源を消してから行う
- ・コンセント部分にたまってほこりはきれいに取り除く
- ・電気コードは家具などの下敷きにならないようにする
- ・大掃除で出たゴミなどは、放火の危険があるので屋外に放置しない



■消防署が最近行った事業

- 10月15〜31日 秋の火災予防運動で町内の防火対象物に立入検査を実施
- 10月17日 上富良野中学校で火災防ぎ訓練を実施
- 10月21日 社会教育総合センターで自衛消防研修を実施



問合せ 上富良野消防署指導係 ④2119



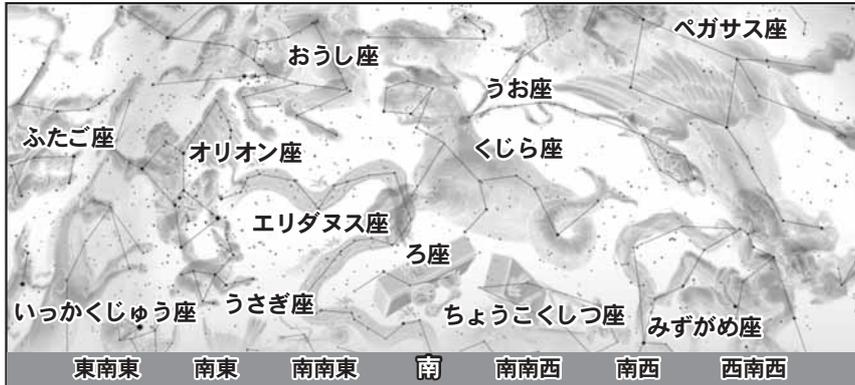


夜空を見上げれば...

問合せ
教育振興課社会教育班 ☎5511

☆12～1月の上富良野の星空は...

StellaNavigator Ver.9 ©1992-2013 AstroArts Inc.



上は12月20日(火)午後8時の上富良野の南の空です。南東の空には冬の星座の代表格オリオン座がありますが、その右側にはとても長い「エリダヌス座」が見えています。ギリシア神話では、太陽の神ヘリオスと人間の女性との間に生まれたフェートンは、物心がついた時には父親に会ったことがなかったために、父の住む世界の東の果ての神殿をめざして旅に出ました。大変な苦勞をしてはるばる会いに来た息子を見てヘリオス神は大喜びし、何でも願いをかなえてやろうと言いました。すると、フェートンは太陽を引く馬車に乗りたいとねだりました。しかし、その馬はとても神経質でヘリオス以外には操ることはできません。

しぶしぶフェートンを馬車に乗せましたが、乗っているのがヘリオスでないことに気づいた馬は勝手に走り出し、空高く登ったかと思うと地上すれすれを駆け抜け、天も地も太陽の炎で焼け始めました。見かねた大神ゼウスが雷光を投げ付けると、フェートンは燃えながら地上に落下していきました。そして、エリダヌス川の神がその亡きがらをそっと冷やしてやったということです。曲がりくねった先、一番南(下)には1等星アケルナルがありますが、残念ながら南緯30度より南でしか見ることはできません。



富良野岳の上を流れる
昨年(2016)のふたご座流星群

今月は「ふたご座流星群」(12月5日～20日、13日夜が極大)と「こぐま座流星群」(12月18日～24日、22日夜が極大)が見ものです。ふたご座流星群の極大は残念ながら満月の夜ですが、出現期間も長く出現数も多いです。オリオン座の隣のふたご座から放射状に流れるので注意して見てください。また、北極星を従えるこぐま座から流れるこぐま座流星群は出現数は多くありませんが、ゆっくりと明るく流れる流星もありますので、のんびりと北の空に注目してみるとよいと思います。

1月3日～4日にかけては三大流星群のひとつ「しぶんぎ座流星群」が極大を迎えます。しぶんぎ座という星座は今はなく、現在の「りゅう座」と「うしかい座」の境目付近です。方角としては北の空を眺めていると4日未明には1時間に50個程度の流星が見られるかもしれません。暖かい服装をして、星空を楽しんでみてください。

たくさんのご寄付
ありがとうございました

町へ

- ◎二瓶孝康さん(茨城県神栖市) 5万円
- ◎長谷部元雄さん(千葉県柏市) 5万円
- ◎金黒茂さん(札幌市) 30万円
- ◎小松美也子さん 2万円

ラベンダー・ハイツへ

- ◎中央婦人会 タオル117枚

社会福祉協議会へ

- ◎上富良野町飲食店組合 18,072円
- ◎黒田隆男さん 2万円
- ◎みのや旅館 10,339円
- ◎サッポロビールホップ会 2万円

← オリオン座の方向



エリダヌス座

アケルナル →

発行日 平成28年12月10日
発行 上富良野町
編集 町民生活課自治推進班
印刷 (株)あいわプリント

ご意見・ご感想をお寄せください。

☎071-0596

北海道空知郡上富良野町

大町2丁目2番11号

☎0167-6985 FAX0167-5362

メール: jichi@town.kamifurano.lg.jp

● 人のうごき ● ()は前月比

平成28年11月30日現在

人口 10,988人 (-34)
男 5,532人 (-21)
女 5,456人 (-13)
世帯 5,269世帯 (-19)



11/26 上富良野小での「ちょこっと学習」。北海道教育大学旭川校の学生にヒントをもらい楽しく勉強

